

VIKING MODEL VSIL10 IN-LINE FAN SILENCER

ONLY FOR USE WITH VIKING 10" DUCT SYSTEMS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. The VSIL10 is intended for residential use only.
2. Installation work must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. This includes fire rated construction codes and standards.
3. When cutting or drilling into wall or ceiling, take care not to damage electrical wiring or other hidden utilities.
4. When handling the duct silencer, wear hand protection and stay clear of sharp edges.

PLANNING THE INSTALLATION

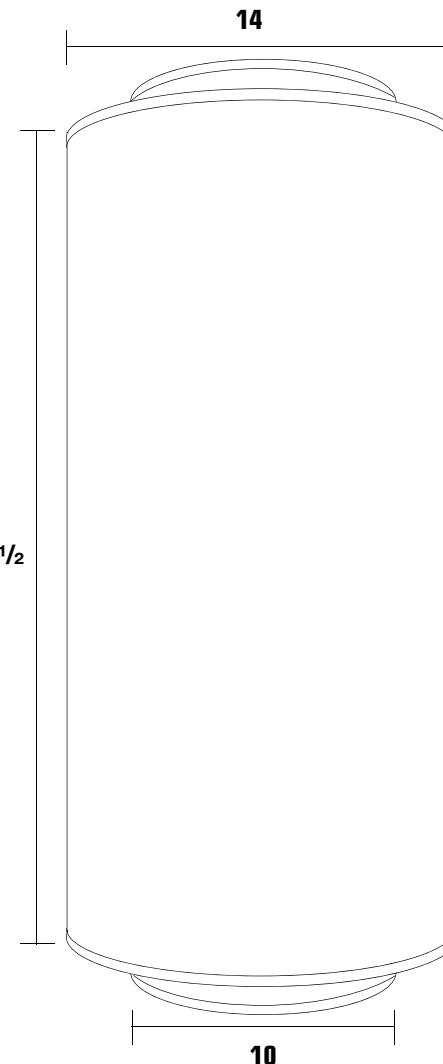
1. The VSIL10 is designed to be installed as part of a 10" duct system.
2. The VSIL10 may be used to reduce the perceived ventilation sound level at the range hood. For this particular application the VSIL10 should be located between the fan inlet and the range hood. For optimal performance, locate the VSIL10 as close to the inlet of the fan as possible. The VSIL10 may be mounted at any angle, horizontally or vertically.
3. The VSIL10 may also be used to reduce perceived ventilation sound level at the roof cap or wall cap. For this application the VSIL10 should be located between the fan outlet and the roof cap or wall cap. To achieve the best results locate the VSIL10 as close to the outlet of the fan as possible. Again the VSIL10 may be mounted at any angle, horizontally or vertically.

INSTALLING THE VSIL10

1. The VSIL10 is a non-directional device. The airflow through the VSIL10 can be in either direction.
2. The VSIL10 must be adequately supported by using hanging straps or framing.
3. Insert the ends of the VSIL10 into the 10" duct system.

DIMENSIONS – DIMENSIONES

All dimensions in inches
Toutes les dimensions en pouces
Todas las dimensiones en pulgadas



SILENCIEUX POUR VENTILATEUR EN LIGNE DU MODÈLE VIKING VSIL10

POUR USAGE AVEC DES SYSTÈMES VIKING POUR CONDUITS DE 10"
PO SEULEMENT

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

**POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, L'ÉLECTROCUTION, OU LES
BLESSURES CORPORELLES, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :**

1. Le VSIL10 a été conçu pour usage résidentiel seulement.
2. Les travaux d'installation doivent être effectués par une personne qualifiée, conformément aux codes et normes de construction incluant ceux contre le feu.
3. Lorsque vous coupez ou percez dans un mur ou un plafond, soyez prudent de ne pas endommager les fils électriques ou toute autre installation.
4. Lorsque vous manipulez le silencieux pour conduit, portez des gants et gardez une distance pour vous protéger des rebords pointus.

PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

1. L'appareil VSIL10 a été conçu pour être installé avec un système à conduit de 10po.
2. Vous pouvez utiliser l'appareil VSIL10 pour minimiser le bruit du ventilateur de la cuisinière. Pour cette application, le VSIL10 doit être situé entre l'entrée du ventilateur et la hotte de cuisinière. Pour un rendement optimal, placez le VSIL10 le plus près de l'entrée du ventilateur que possible. L'appareil VSIL10 peut être installé à n'importe quel angle, horizontalement ou verticalement.
3. Vous pouvez aussi utiliser le VSIL10 pour minimiser le niveau sonore au chapiteau ou au capuchon de mur. Pour cette application, vous installez le VSIL10 entre la sortie du ventilateur et le capuchon de toit ou mural. Pour de meilleurs résultats, placez le VSIL10 le plus près de la sortie du ventilateur que possible. L'appareil VSIL10 peut être installé à n'importe quel angle, horizontalement ou verticalement.

INSTALLATION DU VSIL10

1. Le VSIL10 est un appareil non-directionnel. Le débit d'air du VSIL10 peut parvenir de n'importe quelle direction.
2. Le VSIL10 doit être suspendu adéquatement en utilisant des lanières de suspension ou un cadre.
3. Insérez les extrémités du VSIL10 dans le système de conduit de 10 po.

No d'article: 450512
Date de révision: 061908

SILENCIADOR PARA VENTILADOR EN LÍNEA VSIL10 MODELO VIKING

SÓLO PARA UTILIZAR CON LOS SISTEMAS DE CONDUCTOS DE 10"
DE VIKING

LEA Y CONERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O
LESIONES EN PERSONAS, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:**

1. El VSIL10 está diseñado para uso residencial solamente.
2. El trabajo de instalación debe ser realizado por personas capacitadas de acuerdo con todos los códigos y las normas vigentes. Esto incluye los códigos y las normas de construcción con clasificación ignífuga.
3. Cuando corte o perfore la pared o el techo, tenga la precaución de no dañar el cableado eléctrico ni las conexiones ocultas de otros servicios.
4. Cuando manipule el silenciador del conducto, use guantes protectores y manténgase alejado de los bordes filosos.

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

1. El VSIL10 está diseñado para instalarlo como un componente del sistema de conductos de 10".
2. El VSIL10 puede utilizarse para reducir el nivel de ruido que produce el sistema de ventilación en la campana de extracción. Para esta aplicación en particular, el VSIL10 debe colocarse entre la salida del ventilador y la campana de extracción. Para lograr un rendimiento óptimo, coloque el VSIL10 lo más cerca posible de la salida del ventilador. El VSIL10 podrá instalarse en cualquier ángulo, ya sea horizontal o verticalmente.
3. El VSIL10 también puede utilizarse para reducir el nivel de ruido que produce el sistema de ventilación en la tapa que va colocada en el techo o en la pared. Para esta aplicación, el VSIL10 debe colocarse entre la salida del ventilador y la tapa que va colocada en el techo o en la pared. Para lograr los mejores resultados, coloque el VSIL10 lo más cerca posible de la salida del ventilador. Al igual que en el caso anterior, el VSIL10 podrá instalarse en cualquier ángulo, ya sea horizontal o verticalmente.

INSTALACIÓN DEL VSIL10

1. El VSIL10 es un dispositivo no direccional. El flujo de aire que atraviesa el VSIL10 puede circular en cualquier dirección.
2. El VSIL10 debe sostenerse de forma adecuada mediante el uso de correas para colgar o marcos.
3. Inserte los extremos del VSIL10 en el sistema de conductos de 10".

Artículo N.º 450512
Fecha de revisión: 061908